

# تعاون جایکا في مصر



صورة للدكتور تاتسو مياكي، أستاذ فخري بجامعة ريتسو كيزاي - الصورة موجودة بمتحف مياكي سيتسوري التذكاري جامعة ريتسو كيزاي

## من أجل تحقيق التنمية المستدامة والرخاء لمصر



هيئة التعاون الدولي اليابانية

# أسباب التعاون مع مصر

تعود العلاقات الثنائية بين مصر واليابان إلى القرن التاسع عشر عندما قامت بعثة يابانية بزيارة مصر، ومنذ ذلك الحين والعلاقة طيبة بين البلدين في مختلف المجالات سواء كانت سياسية أو اقتصادية أو ثقافية.

تُعد مصر أحد أكبر دول المنطقة، حيث تتمتع بأهمية جيوسياسية، نظراً لأنها تربط منطقة الشرق الأوسط بأفريقيا وأوروبا.

وبالنظر إلى ذلك، فإن إستقرار مصر وتعزيز دورها التنموي البنّاء في المنطقة يعد أمرًا هاماً لتحقيق السلام والاستقرار في منطقة الشرق الأوسط، وبالاضافة



إلى ذلك، فإن أغلبية السكان في مصر من الشباب، ولذلك تعتبر قوة العمل بها من العناصر الجاذبة للشركات اليابانية التي وسعت أعمالها في مصر، حيث يصل عددها إلى حوالي ٥٠ شركة.

بدأ التعاون الفني بين مصر واليابان في عام ١٩٥٤، ثم المنح في عام ١٩٧٣، والقروض الإنمائية الرسمية في عام ١٩٧٤، وقد تم إنشاء مكتب هيئة التعاون الدولي اليابانية في مصر (جايكا) عام ١٩٧٧ ليستمر في الإشراف على التعاون بين البلدين منذ ذلك الحين.

وستستمر الهيئة في تقديم الدعم لتحقيق التنمية المستدامة في مصر من خلال التعاون في نطاق واسع من القطاعات، بالإضافة إلى تعزيز التعاون الثنائي بين البلدين.

# مصر بالأرقام

# ٠ • ١ مليون نسمة

تعداد السكان (الجهاز المركزي للتعبئة والأحصاء، ٢٠٢٠) الدولة صاحبة أكبر عدد للسكان في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## % 1,9**m**

معدل النمو السكاني (البنك الدولي، ٢٠١٧) من المرجح تقديرياً أن يبلغ عدد السكان في مصر ١٥٠ مليون نسمة بحلول عام ٢٠٥٠. معدل نمو السكان في اليابان يبلغ ٢٠,١٪ (تناقص)

## ٠ ٠ ٨ ٢ دولار

نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي (البنك الدولي، ٢٠١٨)

يبلغ متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ٧٦٥١ دولار.

يبلغ المتوسط العالمي ١١٠٩٧ دولار.

# ٩ ٢٣,٩ عامًا

متوسط عمر السكان

(تقدير وكالة الاستخبارات الأمريكية، ٢٠١٨) متوسط عمر السكان في اليابان ٤٧,٣ عامًا.

# % TT,0

معدل الفقر (الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء ٢٠١٨) نسبة السكان الذين يعيشون بأقل من ٨,٨٢٧ جنية (أقل من ١,٣٠ دولار) في اليوم الواحد.

# % TT, £

البطالة بين الشباب (الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥٥ - ٢٤)

(البنك الدولي، ٢٠١٩) يبلغ معدل البطالة الكلي في مصر ١١.٣٪. يبلغ معدل البطالة بين الشباب في اليابان ٢.٤٪.

١

# أوجه التعاون في مصر

#### ١ - النمو الشامل والمستدام





الكهرباء الكهرباء النقل والمواصلات





## ٢ – الحد من الفقر ورفع مستوى المعيشة



الري والتنمية الريفية الأساسية



#### ٣ - تنمية الموارد البشرية وتطوير القطاع العام



التعليم وتنمية الموارد البشرية الموامع العام



التعاون الثلاثي / تعاون جنوب - جنوب

# أنظمة جايكا للمساعدات في مصر ونتائجها

#### قروض المساعدات الإنمائية الرسمية (حتى نهاية العام المالي ٢٠١٩)

## إجمالي: ۲۱۳٫٦ مليارين

(المبلغ الإجمالي)

تقدم قروض المساعدات الإنمائية الدعم للدول النامية عبر توفير قروض ميسرة طويلة الأجل ومنخفضة الفائدة لتمويل جهودها التنموية، وتدير الدول تلك المشروعات وتحترم وتعزز الجايكا ملكيتها.

## التعاون الفني

(حتى نهاية العام المالي ٢٠١٨)

## إجمالي: ٨٤,٣ مليارين

عدد المتدربين المقبولين: ١١٢٩٢ عدد الخبراء الذين تم إرسالهم إلى مصر: ٣٤٧٠

تقدم جايكا التكنولوجيا والمهارات والمعارف اليابانية إلى شعوب الدول النامية بهدف دعم هذه الدول في قيادة التنمية المستدامة بمجتمعاتهم.

# منح المساعدات الإنمائية الرسمية

## إجمالي: ١٣٣ مليارين (المبلغ الإجمالي)

المنح هي مساعدات مالية تُقدم إلى الدول النامية لدعم أعمال الإنشاءات أو الخدمات، مثل شراء معدات أو مواد لازمة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

## برامج المتطوعين

(حتى نهاية العام المالي ٢٠١٩)

(حتى نهاية العام المالي ٢٠١٩)

## إجمالي: ٣٠٦ متطوعًا (متطوعى التعاون الياباني عبر البحار)

تهدف برامج جايكا للمتطوعين إلى المشاركة في التنمية الاجتماعية والاقتصادية عبر معالجة الفقر والقضايا البيئية من خلال التفاعل المباشر مع المجتمعات المحلية واحترام عاداتهم وثقافاتهم وأنماط حياتهم.

## قروض المساعدات الإنمائية الرسمية

#### (المبلغ الإجمالي)

## إجمالي: ٣,٥,٣ مليارين

توفر جايكا قروض المساعدات الإنمائية الرسمية بشكل أساسي لقطاع الكهرباء بنسبة ٣٢٪، ويتضمن القطاع مشروع محطة الزعفرانة لطاقة الرياح، وقطاعي النقل والأتصالات بنسبة ٢١٪، ومن أمثلة مشروعات قطاع النقل مشروع توسعة وتحديث مطار برج العرب، بجانب قطاعات أخرى كالسياحة والتعليم وإمدادات المياه وغيرها.



# منح المساعدات الإنمائية الرسمية إجمالي: ١٣٣ مليارين

#### (المبلغ الإجمالي)

تقدم جايكا منح المساعدات الإنمائية الرسمية لقطاعات مختلفة، ومن أهمها قطاع الأشغال والمرافق العامة بنسبة ٤٢٪، ويتضمن القطاع مشروع بناء جسر قناة السويس، وقطاعي الزراعة والثروة السمكية بنسبة ٣١٪، بجانب قطاعات أخرى مثل تنمية الموارد البشرية والتخطيط والقطاع الحكومي والرعاية الصحية.



## ١. النمو الشامل والمستدام

## 🤖 الكهرباء

فى ظل بلوغ متوسط الزيادة السنوية في الطلب على الكهرباء نسبة ٦٪ في مصر وتماشياً مع أهداف التنمية المستدامة رقم ٧ و ١٣ بشأن ضمان الوصول إلى الطاقة للجميع ومكافحة تغير المناخ، قامت جايكا بتقديم تمويل ضخم ودعم فني وفرص تدريب للمساعدة في تطوير قطاع الكهرباء الذي يعتبر حجر الزاوية للنمو الاقتصادي والإزدهار في مصر.

ويتركز معظم الدعم المقدم من "جايكا" مؤخرًا على توسيع نطاق إستخدام الطاقة المتجددة بما في ذلك الرياح والطاقة الشمسية وأيضا تعزيز الإمداد والنقل والتوزيع الموثوق والكفء من خلال إعادة تأهيل محطات الطاقة الحالية ومحطات المحولات ومراكز التحكم ورفع كفاءة شبكات التوزيع.

تعمل "جايكا" من خلال الدعم الفنى على تعزيز إصلاح قطاع الكهرباء ومشاركة القطاع الخاص ورفع كفاءة الطاقة. بالإضافة إلى ذلك، يتم توفير فرص ضخمة للتدريب في الخارج وتنمية القدرات للمسؤولين بالحكومة المصرية.

ثلاثة مشروعات قائمة

< الإنجازات بالأرقام في قروض المساعدات الإنمائية الرسمية >

١٤ مشروعاً تم الإنتهاء منها

۲٫۱ مليار دولار إجمالي الالتزامات



حفل إفتتاح محطة توليد كهرباء شمال القاهرة في ٢٨ مايو ٢٠١٩ (مشروع إعادة تأهيل وتحسين قطاع الكهرباء)



محطة جبل الزيت لتوليد الكهرباء من طاقة الرياح في منطقة خليج الزيت بطول ساحل البحر الأحمر



د.محمد موسى علي عمران مستشار وزير الكهرباء والطاقة المتجددة، ووكيل أول الوزارة سابقاً

The second secon

عقد مكتب "جايكا" بمصر ندوة في ٢٦ فبراير ٢٠١٩ بشأن تعزيز كفاءة استخدام الطاقة والحفاظ عليها في مصر والدروس المستفادة من تجربة بنجلاديش

أود أن أعرب عن بالغ امتناني للصداقة المستمرة بين مصر واليابان. تتميز العلاقات المصرية اليابانية بالتنسيق المشترك والدائم والعلاقات الوطيدة والمديدة بين البلدين. لقد ساهم التعاون الثنائي الوثيق بين البلدين في تنفيذ سلسلة من المشروعات العملاقة، من خلال تنفيذ وإعادة تأهيل عدد من محطات توليد الطاقة سواء تلك التي تعمل بالغاز الطبيعي أو محطات توليد الطاقة المتجددة وغيرها. وإني أتطلع لزيادة التعاون والاستفادة من خبرات اليابان وتقنياتها المتقدمة.

# النقل والمواصلات

يضم إقليم القاهرة الكبري سكان محافظات: محافظة القاهرة والمناطق الحضرية بالجيزة والقليوبية، حيث تجاوز تعداد السكان بهذا الأقليم ٢٤ مليون نسمة في عام ٢٠١٨، ومن المتوقع أن تصل إلى ٤٠ مليون بحلول عام ٢٠٥٠.

وقد أسفر الأزدحام المروري في القاهرة عن خسائر أقتصادية سنويه قدرت بما يساوى ٨ مليار دولار وهو ما يعادل حوالي ٣٪ من الناتج المحلي الإجمالي.

وللمساعده في تخفيف هذا الازدحام، مولت الجايكا في عام ٢٠٠٢ دراسة سميت بالمخطط الأستراتيجي للنقل لإقليم القاهرة الكبرى (CREATS) وقد خلصت الدراسة الى عدد ٥ مشروعا إعتبرتهم مشاريع ذات الأولوية في قطاع النقل الرئيسي ويشمل عدة جوانب مثل: تحسين حركة الأفراد، التطوير الأمثل للبنية التحتية، إمكانية وصول النقل للجميع، النقل الأمن والمريح، آليات الأستدامة المؤسسية والمالية. ولا تعتبر الدراسة نموذجاً للتخطيط الشامل للنقل.



تصور مستقبلي لمحطة مترو تحت الأرض -للخط الرابع لمترو انفاق القاهرة الكبرى (حاليا جارى تمويله بقرض من المساعدة الإنمائية الرسمية اليابانية)

تولى الجايكا أهتماماً بتطوير المطارات بأعتبارها من دعائم البنية التحتية لمصر وذلك لتحقيق إيرادات من العملة الأجنبيه عن طريق السياحة والعمال المهاجرين.

من بين المطارات في مصر، تركز جايكا حول تطوير برج العرب "المطار الدولي"، والذي يقع بالقرب من الإسكندرية. في عام ٢٠٠٥، مولت الجايكا تحديث المطار وقد تم إفتتاحه عام ٢٠١٠، ثم في عام ٢٠١٦، وقعت جايكا أتفاقية القرض الميسر لتمويل المرحلة التانية لتوسعة المطار لمواجهة الطلب المتزايد، وقد تم تصميم المطار بناء على مفهوم المطارات صديقة البيئة للتقليل من الحمل البيئي وإستجابة للطلب العالمي للحد من أثار التغير المناخي.



رسم تخطيطى للمشروعات ذات الاولويه – دراسة الجايكا لمخطط النقل الشامل لإقليم القاهرة الكبرى لعام الهدف ٢٠٢٢

أبرزت دراسة CREATS الحاجة إلى شبكات نقل متكاملة متعددة الوسائط وكان إنشاء الخط الرابع لمترو أنفاق القاهرة الكبرى من بين المشاريع ذات الأولوية التى أقرتها الدراسة، وقد مولت الجايكا دراسات الجدوى والدراسات التفصيلية للمشروع، وتم توقيع أتفاقية القرض لتمويل المرحلة الأولى للخط الرابع لمترو أنفاق القاهرة الكبرى في عام ٢٠١٦، ويضم تحالف وتم أختيار الأستشارى العام للمشروع في عام ٢٠١٦، ويضم تحالف شركات يابانية ومصرية، حيث يبلغ طول مشروع المرحلة الأولى حوالي ١٨٨كيلومتر وهو يربط منطقة الأهرامات بالقاهرة القديمة في منطقة الفسطاط عابراً نهر النيل في نقطتين عند منيل الروضة، ويتصل الخط الرابع بالخط الأول عند محطة الملك الصالح وبالخط الثاني عند محطة الحدة الحدة الحدة

ومن المتوقع أن تختصر المرحلة الأولى من الخط وقت السفر بين وسط القاهرة الى منطقة الأهرامات الى حوالى ٣٠ دقيقة والذى يستغرق حالياً أكثر من ساعة بالسيارة، مما يساهم في تحسين الحياة في القاهرة والتنمية الأقتصادية من خلال الترويج السياحي.



مشروع تحديث مطار برج العرب الدولي (٢٠١٠)

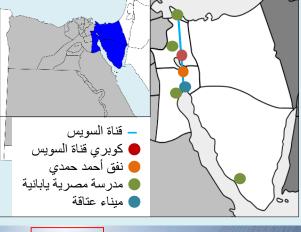
وفى سبيل تحقيق هذا الهدف تقدم جايكا المرافق والمعدات ذات الصلة مثل خلايا توليد الطاقة الشمسية وأجهزة تكييف الهواء عالية الكفاءة وأجهزة الإضاءة الموفرة للطاقة (LED) والتحفيز الضوئي وذلك بما يحقق مفهوم المطارات صديقة للبيئة.

## تنمية إقليم قناة السويس

#### قناة السويس

منذ عام ١٩٧٤، واصلت اليابان تقديم المساعدة لقناة السويس وهي مصدر مهم لتحقيق إيرادات من العملة الأجنبيه لمصر بأعتبارها قناة رئيسية للربط بين الشرق والغرب.

كما دعمت هيئة التعاون الدولي اليابانية (جايكا) تطوير المنطقة حول القناة من خلال قرض المساعدة الإنمائية الرسمية لبناء شبكة الهاتف (١٩٨٦)، منح المساعدة لإعادة تأهيل نفق أحمد حمدي (١٩٩٢) وإنشاء ميناء عتاقة (١٩٩١) والتعاون الفني لصياغة خطة تطوير خليج السويس الساحلي وشبه جزيرة سيناء.





تم الإنتهاء من مشروع توسعة قناة السويس السابق عام ١٩٨٤، قدمت هيئة التعاون الدولي اليابانية (جايكا) مساعدة مالية من خلال قرض المساعدة الإنمائية الرسمية، بالإضافة الى تنمية القدرات والتنمية الإقليمية من خلال تبادل الخبرات اليابانية مع هيئة قناة السويس



يعتبر كوبرى "قناة السويس" هو الجسر الوحيد المعلق بالكابل الذى يربط قارتي أسيا وأفريقيا، وتم المشاركة فى تمويل الكوبرى بمنحة يابانية حيث تم الانتهاء من المشروع في عام ٢٠٠١

#### هيئة قناة السويس

تعتبر هيئة قناة السويس من الهيئات الكبرى من حيث الهيكل وهي تتبع مباشرة سلطات رئيس الوزراء وتختص الهيئة بأعمال إدارة وتطوير وصيانة قناة السويس. وفي عام ٢٠٠٠، نفذت هيئة التعاون الدولي اليابانية (جايكا) "دراسة لتنمية إدارة وتطوير وتشغيل قناة السويس" وتهدف الدراسة إلى تحسين إدارة القناة لمواكبة التغيرات المستمرة في التجارة العالمية والتي تتطلب على وجه الخصوص زيادة القدرة الإستيعابيه لتداول الحاويات، وإنشاء نظام حديث للتنبؤ بالطلب وكذلك تطوير نظام تحصيل الرسوم والخدمات حسب نموذج التنبؤ بالطلب على التجارة العالمية.

في السنوات الأخيرة، ظهرت قضايا وعوامل أظهرت الحاجة لمثل هذه الدراسات فقد زاد حجم السفن الناقلة مع الحاجه لتطوير طرق جديدة وخاصة بعد حدوث مشاكل القرصنة قبالة سواحل عدن والصومال.



شرح نموذج تنبؤ بالطلب بواسطة احد العاملين بهيئة قناة السويس

ومن هذا المنطلق قامت جايكا بتنفيذ "مشروع تعزيز الإستراتيجية التنافسية لقناة السويس" (٢٠١٠-٢٠١٥) لتدعيم هيئة قناة السويس وتزويدها بالتقنيات الحديثة والمعرفة الفنية المطلوبة لوضع نماذج التنبؤ بالطلب ونظام تحديد تعريفة المرور المناسبه بهدف تطوير إستراتيجية التنافسية للهيئة والقناة وللتكيف بشكل كبير مع نقلبات السوق البحرية العالمية.



## ٩,١١٪ من الناتج المحلى الإجمالي و ٩,٥٪ من العمالة (مجلس السفر والسياحة العالمي ٢٠١٨)



لقطة من اعلى للمتحف المصرى الكبير و تظهر فيه اهرامات الجيزة





يعمل الخبراء اليابانيين والمصربين معاً في مشروع الترميم المشترك التابع للمتحف المصري الكبير، لترميم وحفظ ونقل القطع الأثرية الرئيسية التي سيتم عرضها في المتحف الجديد.

تُعَد صناعة السياحة إحدى المجالات الهامة للأقتصاد القومي المصرى، حيث تمثل حوالي ١١,٩٪ من الناتج المحلي الإجمالي و ٩,٥٪ من نسبة القوى العاملة. وقد تراجعت أعداد السياح بشكل كبير من ١٤ مليون سائح عام ٢٠١١ إلى ٥ مليون عام ٢٠١٦، وتسعى الحكومة جاهدة من أجل تعافى صناعة السياحة والتى أظهرت تحسناً ملحوظاً في عام ٢٠١٩.

تم إنشاء المتحف المصري الكبير GEM في منطقة الجيزة المجاورة للأهرامات للمساهمة في الحفاظ على التراث الثقافي العالمي وترميمه. ومن المتوقع أن يعرض عدداً كبيراً من القطع الأثرية بما في ذلك الكنوز الشهيرة للملك توت عنخ آمون مثل القناع الذهبي. ومن المتوقع أن يكون هذا المتحف العظيم أحد أهم رموز تاريخ التعاون المصري الياباني الطويل وأن يكون داعمأ لتنشيط السياحة في مصر.

يتم استخدام التكنولوجيا اليابانية من خلال التعاون الفني لحفظ وترميم القطع الأَثْرية، وقُد قامتُ جايكا بتدريب أكثر من ٢٠٠٠ شخصٌ من خَلال دوراتُ





تمثال الملك رمسيس الثاني في بهو المتحف

(۱) تتضمن أنشطة التعاون الفني في مركز الترميم GEM-CC تطوير قاعدة بيانات الاثار، وتدريب وبناء قدرات الأثريين والمرممين المصريين بهدف تعزيز قدراتهم ومهاراتهم في ممارسة أعمال الحفظ والترميم، بالإضافة إلى دعم مركز الترميم التابع للمتحف ليصبح مركزاً دولياً رائدًا لممارسة أعمال حفظ وترميم الاثار وأجراء الأبحاث العلمية ذات الصلة.



تعاون مشترك بين الخبراء اليابانيين و المصريين في مجال الترميم و حفظ الاثار

(٣) تدعم جايكا أيضا أعمال الحفر والتنقيب والقياس والمسح الضوئي لمركب الملك خوفو الثانية (المعروفة أيضاً بمركب الشمس الثانية) التي تم اكتشافها في عام ١٩٨٧ من قبل فريق علوم الأثار الياباني بقيادة البروفيسور ساكوجي يوشيمورا، وهي حاليًا قيد التنقيب لإستخراجها من المنطقة المحيطة بالأهرامات وترميم أجزائها لتكون جاهزة للعرض في المتحف عند إفتتاحه.



معالجة لقطعة مستخرجة من مركب الشمس الثانية لحفظها تمهيدا لتجميعها مع باقي الاجزاء

تمول هيئة التعاون الدولي اليابانية "جايكا" بناء GEM من خلال قرضين للمساعدة الإنمائية الرسمية يبلغ مجموعهما حوالي ٨٠٠ مليون دولار. بالإضافة إلى ذلك، تقدم جايكا عدد من مشاريع التعاون الفني تتعلق بما يلي:

١) الحفاظ على القطع الأثرية وترميمها وتغليفها ونقلها

٢) إدارة وتشغيل المتحف وقاعات العرض

الى مركز الترميم (GEM-CC)

٣) أعمال التنقيب واستخراج مركب الملك خوفو الثانية (المعروفة أيضًا بمركب الشمس الثانية) في منطقة الأهرامات والتي من المتوقع أن تصبح واحدة من أهم المعروضات الرئيسية وعناصر الجذب في المتحف.



تدريب وبناء قدرات المرممين والاثريين المصريين

تطور التعاون الفنى بين المتحف وجايكا فى صورة "مشروع الترميم المشترك للمتحف المصري الكبير" (GEM-JC)، حيث يعمل الخبراء المصريين واليابانيين معاً على حفظ وترميم القطع الأثرية المستهدفة التى تم أختيارها بشكل مشترك بالأضافة الى تغليفها ونقلها الى المتحف الجديد للعرض، وتشمل هذه القطع الأثرية أسرة الملك توت عنخ امون ومركباته وقفازاته وجواربه وقطع من ملابسه.

(٢) تعمل جايكا أيضاً جنباً إلى جنب مع القائمين علي إنشاء المتحف لتأسيس نظام إدارة مستدام من أجل دعم الإعداد لإفتتاح المتحف من خلال "مشروع إدارة وتشغيل المتحف المصري الكبير".



أعمال التنقيب واستخراج اجزاء من مركب الشمس الثانية

المائبة

## ٢ - الحد من الفقر ورفع مستوى المعيشة



بالإضافة الى ذلك، يعيش معظم المواطنين الأكثر احتياجاً في المناطق الريفية، وتؤمن جايكا أن دعم صغار المزارعين والسيدات والفئات الأخرى المهمشة اجتماعياً في المناطق الريفية سيؤدي إلى الحد من الفقر والوصول إلى

مجتمع أكثر استقراراً، ولذلك توفر جايكا

قناطر منشأة الدهب على ترعة بحر يوسف (منحة لإعادة تأهيل القناطر - ٢٠١٠)

تساقط الأمطار سنويا ٥ ٥ مم (منظمة الفاو، ٢٠١٦) تطورت الحضارة في مصر عند نهر النيل منذ العصور القديمة حيث زرعوا الحبوب حينذاك، والإيزال العديد من الناس يعملون بالزراعة حتى الان، ويقدر عددهم بنحو ٣٠٪ من القوى العاملة في مصر. تستهلك الزراعة الكثير من المياه،

ولكن معدل تساقط الأمطار في مصر يصل في المتوسط إلى ٥١ مم فقط، ولذلك وجب استخدام مياه النيل بطريقة

أكثر كفاءة

حقل إرشادي لعرض تكنولوجيا تحميل المحاصيل في أسيوط. مشروع تحسين الزراعة الموجهة للسوق لصغار المزارعين (مشروع ISMAP - تعاون الفني)

دورات تدريبية لصغار المزارعين والسيدات الريفيات من أجل التحول من مفهوم «الزراعة ثم البيع» إلى مفهوم وتقوم الجايكا أيضا بتمويل مشروع إنشاء قناطر ديروط الجديدة «الزراعة من أجل البيع»، وذلك بمبلغ ٥,٨ مليار بن ياباني، لتحل محل قناطر ديروط التاريخية، لمساعدتهم في الارتقاء بمستوى معيشتهم. والتي شُيدَت عام ١٨٧٢ وتُعد أحد أقدم وأهم مرافق الري في كما تدعم الجايكا تطوير مرافق الري مصر، حيث تلعب دوراً حيويًا في توزيع مياه الري على مساحة وتعزيز دور جمعيات مستخدمي المياه ١٠٥ مليون فدان، أي ما يقرب من ١٨٪ من إجمالي المساحة من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد المزروعة في مصر.



تسليم مشروع ISMAP من فريق المشروع إلى وحدة التنفيذ بالوزارة (تعاون الفني)

## 📥 الرعاية الصحية

الزيادة السكانية السنوية

#### ٢ مليون نسمة

(البنك الدولي ٢٠١٥)

تتعاون هيئة التعاون الدولي اليابانية "جايكا" في سلسلة من المشروعات وفقاً "للمبادرة المصرية اليابانية للتعاون في قطاع الصحة" والتي أعلنت في البيان المشترك للرئيس السيسي ورئيس الوزراء الياباني شينزو آبي عام ٢٠١٦، حيث تضمنت المبادرة خمسة محاور: ١. تطوير نظام الرعاية الصحية (مشروع التأمين الصحي الشامل)، ٢. تنمية الموارد البشرية، ٣. الاهتمام بصحة الأم والطفل، ٤. تعزيز التعاون مع القطاع الخاص في مجالات التكنولوجيا والأجهزة الطبية وتنمية الموارد البشرية وغيرها من المجالات ذات الصلة، ٥. التعاون الثلاثي في مجال الصحة لصالح

تعتبر اليابان من أوائل الدول التي دعمت تطبيق برنامج التأمين الصحي الشامل في العالم، وتقدم جايكا الدعم في تطبيق التأمين الصحي الشامل في مصر والعديد من دول العالم، وذلك للمساهمة في تحقيق كلاً من أهداف التنمية المستدامة (هدف رقم ٣) ومؤتمر طوكيو الدولي للتنمية الأفريقية (تيكاد).

وتزامناً مع بدء تطبيق منظومة التأمين الصحي الشامل في مصر عام ٢٠١٩، نفذت جايكا "مشروع تحسين جودة الخدمات الصحية بالمستشفيات (٢٠١٩ – ٢٠٢٤)" بالتعاون مع وزارة الصحة والسكان، والذي يهدف الى تطوير القدرات الإدارية وتحسين جودة الخدمات الصحية بالمستشفيات الحكومية لتكون مؤهلة لاجتياز معايير الاعتماد والجودة طبقا لقانون التأمين الصحى الشامل.

كذلك تعمل جايكا عن قرب مع الهيئات المسئولة عن تطبيق برنامج التأمين الصحي الشامل مثل وزارة المالية والهيئة العامة للتأمين الصحي الشامل والهيئة العامة للرعاية الصحية والهيئة العامة للأعتماد والرقابة الصحية.

وتقدم اليابان الدعم لمصر منذ السبعينيات في مجال تحسين الخدمات الصحية، لتشمل إنشاء مستشفى جامعة القاهرة التخصصي للأطفال والمعروفة باسم مستشفى أبو الريش الياباني، كما يجري حاليا إنشاء مبنى العيادات الخارجية التابع للمستشفى.

### الضمان الأجتماعي

تدعم جايكا تنفيذ "مشروع تحسين دمج الأشخاص ذوي الاعاقة من خلال تحسين إتاحة المعلومات وذلك من خلال كتاب النظام المعلوماتي الرقمي (DAISY) الذي يقوم بتحويل الكتب المطبوعة إلى أشكال رقمية بهدف اتاحة الوصول الى المعلومات لذوي إعاقة المطبوعات في مصر والعالم العربي.



مشروع تحسين جودة المستشفيات



دعم برنامج التأمين الصحي الشامل في مصر (دورة تدريبية)



رسم تصويري لمشروع إنشاء العيادات الخارجية لمستشفي أبو الريش الياباني (منحة يابانية)



خبيرة جايكا والتعريف باستخدام تكنولوجيا ديزي للمشاركين المصريين

## ٣. تنمية الموارد البشرية وتطوير القطاع العام

## التعليم وتنمية الموارد البشرية

٤, ٢٠١٩ نسبة البطالة بين الشباب (البنك الدولي ٢٠١٩)

إن واحدة من أبرز المشكلات في مصر هي معدل البطالة المرتفع نسبيا بين الشباب في الاعمار ما بين ١٥-٢٤ عام والذي يبلغ ٢٤.٢% (٢٠١٩)، من ناحية أخرى فإن تطوير قدرات الموارد البشرية خاصة في القطاع العام هي أيضا قضية ملحة.

ولمواجهة تلك المشكلات تم إطلاق الشراكة المصرية اليابانية للتعليم أثناء زيارة الرئيس السيسي لليابان عام ٢٠١٦ لدعم تطوير الموارد البشرية التي تستطيع الإسهام في التنمية الأقتصادية والأجتماعية بمصر.

في هذا الاطار، تقوم جايكا بتقديم دعم لجميع المراحل في نظام التعليم المصري للإسهام في رعاية وتنمية الموارد البشرية القادرة على تعزيز جهود تطوير القطاع العام وقطاع التنمية الصناعية في مصر.

## التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة

بالتعاون مع وزارة التضامن الاجتماعي، تقدم جايكا دعماً لتطوير جودة التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة من خلال التعاون مع ٥٠ حضانة مستهدفة.

ويتم ذلك بهدف تعزيز التنشئة الصحية للأطفال المصريين من خلال من خلال التعلم من خلال اللعب".



واحدة من الحضانات المستهدفة يتعلم الأطفال من خلال اللعب بالرمال من خلال مشروع للتعاون الفني







طلاب المدارس المصرية اليابانية والمدارس الرائدة (مدارس مصرية حكومية قائمة من ضمن المدارس المدعومة من المرحلة التجريبية) يمارسون أنشطة نظام التوكاتسو الياباني: التنظيف (على اليسار)، المناقشة بالفصل (في المنتصف)، الريادة اليومية بالفصل (على اليمين).

### التعليم الأساسي

تتعاون جايكا مع وزارة التربية والتعليم المصرية لتضمين عناصر من نظام التعليم الياباني في مصر وخاصةً ما يعرف بأسم أنشطة التوكاتسو لتعزيز المهارات الإجتماعية والوجدانية والبدنية والأكاديمية لدى الطلاب ليصبحوا أفراد مسؤولين بالمجتمع.

وقد تم إفتتاح إحدي واربعين مدرسة من المدارس المصرية اليابانية في العام الدراسي ٢٠٢٠/٢٠١٩، وسيتم إفتتاح المزيد في الأعوام القادمة. بالإضافة الي ذلك، تقوم جايكا أيضا بتوفير الدعم لتطبيق نظام التعليم الياباني في مجموعة من المدارس الحكومية القائمة.



يعقد احد متطوعي جايكا ورشة عمل حول أنشطة التوكاتسو في إحدى المدارس المصرية اليابانية

يشمل دعم جايكا الدعم المالي والفني، فضلاً عن التعاون مع متطوعي جايكا اليابانيين، ويقدم الدعم الفني من خلال فريق من الخبراء اليابانيين العاملين بوزارة التربية والتعليم المصرية لنقل الخبرات اليابانية وسبل تطبيق أنشطة التوكاتسو للجانب المصرى.

أما عن الدعم المالي، توفر جايكا قرض من قروض المساعدة الإنمائية الرسمية الذي يتجاوز ١٨,٦ مليار ين ياباني، فيما يعادل حوالي ١٦٨ مليون دولار أمريكي.

ويقوم متطوعو جايكا بزيارة المدارس المصرية اليابانية ليوفروا الدعم والتوجيه على أرض الواقع، فضلاً عن تنظيم ورش العمل حول أنشطة التوكاتسو للمعلمين بالمدارس الحكومية القائمة بجانب المدارس المصرية اليابانية.

## التعليم الفني

يواجه خريجو المدارس الفنية المصرية إنخفاض في معدلات التوظيف، لذلك تساهم جايكا في تقديم خريجين أكفاء ومؤهلين لسوق العمل، وذلك من خلال تقديم التعليم الفني بأسلوب عملي ومتفاعل في إطار مشروع تطوير التعليم الثانوي الفني.

ويأتي ذلك بالتماشي مع خطة مصر الطموحة لأصلاح نظام التعليم الفني، حيث يعد أحد أهم أهداف المشروع هو تعزيز الروابط بين الشركات المحلية والمدارس الفنية.



تدعم جايكا التعليم الفني في مصر من خلال تطبيق النظام التعليمي الياباني في المدارس الفنية المصرية (مشروع تعاون فني).

يقدم المشروع الإرشادات للمعلمين بهدف دعم الطلاب ليكتسبوا المهارات كالإنتاج وفقاً للمواصفات المطلوبة والسلوك الأمن و"الثلاث تاءات" التي تتضمن التصنيف والترتيب والتنظيف، فضلاً عن إدارة الوقت.

وتتعاون المدارس التجريبية في بورسعيد والعبور مع الشركات اليابانية القائمة في المناطق المحيطة بها، مما يشجع على إستيعاب وتابية الإحتياجات الفعلية للشركات.

وتدعم جايكا إطلاق النموذج الجديد لمدارس التكنولوجيا التطبيقية من خلال التعاون مع مجموعة العربي، وستضمن الشراكة مع تلك الشركات التضافر بين المخرجات التعليمية وإحتياجات سوق العمل.

## التعليم العالي

تأسست الجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا عام ٢٠١٠ في مدينة برج العرب الجديدة بالإسكندرية بناءً على الاتفاقية الثنائية بين حكومتي مصر واليابان، وتقوم على مفهوم البحث العلمي لتوفر المحتوى التعليمي في المجالات الهندسية بأسلوب عملي لمجموعات طلابية صغيرة العدد وفقأ للمعايير الدو لبة.

تقدم الجامعة برامج الدراسات العليا بكلية الهندسة، فضلاً عن استقبال أول دفعة من طلاب مرحلة البكالوريوس بكلية الهندسة وكلية إدارة الأعمال الدولية والعلوم الإنسانية بداية من عام

لذلك، تتبنى الجامعة منهجًا مبتكراً للتعليم العالى بالعديد من التخصصات، ويجمع بين التخصصات التكنولوجية مع العلوم الإنسانية والفنون الليبرالية ودراسات إدارة الأعمال، وذلك لتعزيز قدرات الخريجين ذوى المؤهلات الفريدة والمتميزة.



البرامج التعليمية والأكاديمية بالجامعة تعمل على مفهوم التعلم من خلال التجارب العملية بالمعامل



الحرم الرئيسي للجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا

قدمت جايكا الدعم للجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا لأكثر من عشر سنوات، لإطلاق وتشغيل الأقسام والكليات، ويشمل ذلك تطبيق الأنظمة التعليمية العملية في مجال الهندسة والتعلم من خلال التجارب العملية بالمعامل ونظام الندوات، وذلك بالتعاون مع ١٣ جامعة يابانية داعمة.

وقد قامت جايكا بإيفاد خبراء يابانيين لبرامج البكالوريوس والدراسات العليا، بالإضافة إلى توفير أجهزة ومعدات بحثية عالية

علاوة على ذلك، تدعم جايكا برنامج المنح الدراسية للطلاب من الدول الأفريقية لبرامج الدراسات العليا بالجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا، لتعزيز العلاقات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار في أفريقيا، وتهدف الجامعة إلى تعزيز الموارد البشرية لتساهم في التنمية الصناعية والمجتمعية في مصر والشرق الأوسط وأفريقيا

## كالم صوت الطلاب

#### الطالبة رحمة محمد

#### طالبة بكالوريوس في كلية الهندسة بالجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا

لقد كنت مهتمة جدًا بالإنضمام إلى الجامعة ودراسة الهندسة الصناعية وعلوم التصنيع، حيث أنها تطبق النظام الياباني المتقدم بأستخدام أفضل المرافق والمعدات اليابانية التي تدعم الابتكار والبحث العلمي.

تتعاون الجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا مع العديد من الجامعات اليابانية، والتي يمكن أن تعطيني العديد من الفرص لإثراء خبراتي في المستقبل.

أهدف إلى الحصول على درجة الماجستير والأنضمام إلى أعضاء هيئة التدريس، وأتمنى أن أطلق شركتي الخاصة في



#### الدكتور مشاك حاوى من كينيا

#### طالب دراسات عليا بكلية الهندسة بالجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا

تتميز الجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا بمستوى تعليمي عالمي، حيث أنها توفر بيئة تعليمية ملائمة للطلاب، ونظام تعليمي متطور قائم على النجارب العملية، وبرامج أكاديمية متميزة وفقاً للمعايير الدولية، وتوجد فرص هائلة بالجامعة للشباب من العلماء ذوي الرؤية لتطوير المجتمع من خلال الهندسة والتكنولوجيا.

تقدم جايكا دعمًا هائلاً للعديد من الطلاب الخريجين من الدول الأفريقية مما يساهم في بناء القدرات في القارة الإفريقية في مجالات الهندسة والبحث العلمي والتدريب والتعليم.

أنا فخور لكوني قد نلت فرصة الدراسة بالجامعة والاستفادة من منحة جايكا.



#### الدراسة والتدريب باليابان

تقوم جايكا بدعم تنمية الموارد البشرية من الشباب المصري بالتعاون مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي من خلال تقديم قرض ميسر لدعم إرسال الطلاب المصريين والباحثين والمتدربين إلى اليابان للدراسة والتدريب من أجل إكتساب المعرفة والخبرات اليابانية في مختلف المجالات ومن ضمنها الصحة والتعليم والتي من شأنها الإسهام في تعزيز التنمية الأقتصادية والأجتماعية بمصر على المدى البعيد.





فرص الدراسة والبحث والتدريب في اليابان (مشاريع قروض المساعدة الانمائية الرسمية لليابان ومشاريع التعاون الفني)

### مبادرة آبي

تحت مظلة مؤتمر طوكيو الدولي للتنمية بأفريقيا (تيكاد)، تم إرسال أكثر من ٥٠ مشترك من مصر إلى اليابان منذ عام ٢٠١٣ حتى الآن من خلال مبادرة التعليم والأعمال للشباب الأفريقي (مبادرة رئيس الوزراء آبي).

يتوقع أن يقوم المشاركون بالمساهمة في تطوير الصناعات المصرية بأستخدام المعرفة والمهارات التي حصلوا عليها من خلال دراستهم لدرجة الماجستير بالجامعات اليابانية وكذلك الدورات التدريبية بالشركات اليابانية.



صورة جماعية مع إثنين من المشاركين في مبادرة آبي



لقاء مع المستفيدين من مبادرة آبي بعد عودتهم في مقر جايكا بمصر

## ٣٥ عاماً من التاريخ

أطلقت جايكا برنامج التعاون الثلاثي التدريبي لأفريقيا في مصر عام ١٩٨٥، حيث تم توقيع اتفاقية "برنامج التعاون الفني الثلاثي المصري الياباني لأفريقيا عام ١٩٩٨ الذي يعد أحد مشروعات تعاون جنوب - جنوب في أفريقيا" بين الدولتين والناتجة عن مؤتمر طوكيو الدولي للتنمية الأفريقية (تيكاد ٢).

ومنذ ذلك الحين يتم تنظيم العديد من الدورات التدريبية بدعم من جايكا والوكالة المصرية للشراكة من أجل التنمية وبالتعاون مع مؤسسات وهيئات التدريب المصرية.

وخلال مؤتمر تيكاد ٧، شهد الرئيس عبد الفتاح السيسي توقيع مذكرة تعاون بشأن برنامج التعاون الفني الثلاثي بين رئيس هيئة التعاون الدولي اليابانية (جايكا) ووزير الخارجية المصري وذلك لتجديد التزام الطرفين وفتح أفاق جديدة للتعاون

### التدريب للدول الافريقية



تدريب عملى للكوادر الأفريقية على تنمية الأستزراع السمكى

تنظم مصر الدورات التدريبية للكوادر الأفريقية مسترشدة بالبنود الرئيسية لأعلان يوكوهوما الصادر خلال قمة التيكاد ٧ عام ٢٠١٩، والتي تشمل مجالات عديدة للتعاون أبرزها مجالات الصحة والزراعة والمياه، وتركز على التنمية الأقتصادية والبنية التحتية، مما يمكن مصر من نشر التكنولوجيا اليابانية الى القارة الافريقية.



توقيع مذكرة التعاون المشترك خلال مؤتمر التيكاد ٧

من متدرية سابقة الى محاضرة، هكذا تحولت حياتي بعد ان حضرت أول تدريب لي ببرنامج التعاون الثلاثي عام ٢٠١٠، وعملت جاهدة أن أستغل خبراتي والمعرفة التي اكتسبتها لألبي احتياجات زملائي في مكان عملي وبوزارة الصحة



د. جوسيلين كابوري، معهد كينيا للبحوث الطبية (KEMRI)

الكينية، وبمجرد إنتهائى من عرض التقرير الخاص بالبرنامج التدريبي، تم دعوتي من قبل مكتب جايكا فى مصر الأقوم بمشاركة خبراتي كمندربة سابقة، ومنذ ذلك الحين عام ٢٠١٢ تغيرت حياتي من متدربة الى محاضرة بالدورات الدولية.

كذلك شاركت زملائي العام الماضي في تنظيم برنامج تدريبي بعنوان "تدعيم جاهزية المعامل لمواجهة طورائ الصحة العامة" في شرق أفريقيا بالتعاون فيما بين معهد كينيا للبحوث الطبية والجايكا، كما ساعدتني خبراتي أن أكون من المشاركين في إعداد منهج السلامة الحيوية للعاملين في المعامل الطبية بكينيا.



برنامج تدريبي عن الادارة المتكاملة لصحة الام والطفل بجامعة قناة السويس

### التدريب لدول الشرق الأوسط

في إطار جهود دعم الاستقرار والأمن في الشرق الأوسط، تنظم مصر الدورات التدريبية تحت مظلة "برنامج التعاون الثلاثي الفني" للكوادر العربية من دول فلسطين والعراق واليمن، لتشمل العديد من المجالات والتي يأتي في مقدمتها مجالات المياه والصحة والكهرباء، حيث تمتاز مصر بوقوعها في نفس المنطقة الجغرافية وتتحدث نفس اللغة.



تدريب الكوادر اليمنية على الإمداد بالمياه في المناطق الريفية

#### ٣٠٠ متطوعاً

قام ٣٠٠ متطوع من أصحاب المهارات المتميزة والذين تتراوح أعمار هم بين ٢٠ الى ٦٩ عاماً بالعمل في مصر، وذلك منذ إيفاد البعثة الاولى للمتطوعين عام ١٩٩٦.

وقد تم التركيز على التعليم متمثلاً في عمل المتطوعين بدور الحضانة والتعليم الابتدائي بالمدارس المصرية اليابانية، والمدارس المجتمعية وهيئات أخري عاملين جنباً الى جنب مع نظرائهم المصريين لمشاركتهم مهاراتهم وخبراتهم. كما تم أيضاً إيفاد متطوعين يعملون في مجالات أخري كالتربية الرياضية والصحة والتصنيع والصيانة، والتنمية المجتمعية

كما نم أيضا إيفاد منطوعين يعملون في مجالات آخري كالنربية الرياضية والصحة والنصنيع والصيانة، والتنمية المجتمعية من خلال أنشطة توليد الدخل، ومساعدة ذوي الاحتياجات الخاصة، وتعليم اللغة اليابانية وغيرها من الأنشطة.



"تعليم الاطفال"

نوع الوظيفة: معلم رياض أطفال، مدرس تعليم أبتدائي، أنشطة شبابية، إدارة مدرسية.

يقوم المتطوعين بتوظيف خبراتهم في نقل نظام التعليم الياباني "التوكاتسو" الذي يركز على تنمية مهارات وقدرات الطلاب وتشجيعهم على ابداء أرائهم الى المدرسين وأولياء أمورهم، وتقوم المدارس المصرية اليابانية بدور الريادة في التنفيذ.



"الدعم الثقافي"

"تنمية الموارد البشرية للكوادر المصرية واليابانية"

نوع الوظيفة: تعليم اللغة اليابانية، رياضات متنوعة

لا يقتصر دور المتطوعين على تقديم التوجيه والارشاد لدارسي اللغة اليابانية فقط، بل أيضا يتم التركيز على تطوير بيئة التعلم ودعم مدرسي اللغة اليابانية في إدارة الفصل الياباني، والمشاركة في بعض المجالات الرياضية مثل الجودو.



"دعم تحسين مستوي المعيشة"

نوع الوظيفة: التسويق، أنشطة شبابية، دعم ذوي الاحتياجات الخاصة وغيرها.

يقدم المتطوعون الدعم للفنات المستضعفة في المجتمع، فالبعض يعمل مع السيدات لتعليمهن الحرف اليدوية التي تساعدهن على توليد دخل، والبعض يقدم الدعم للجمعيات الغير حكومية التي توفر الملاجئ للأطفال المحرومين لتساعدهم على عيش حياة كريمة، والبعض الآخر يقدم الدعم الى الأطفال ذوي الأحتياجات الخاصة لتعليمهن كيفية القيام بأنشطتهم اليومية.

أقوم بإدارة قسم اللغة اليابانية في كلية الألسن بجامعتي.

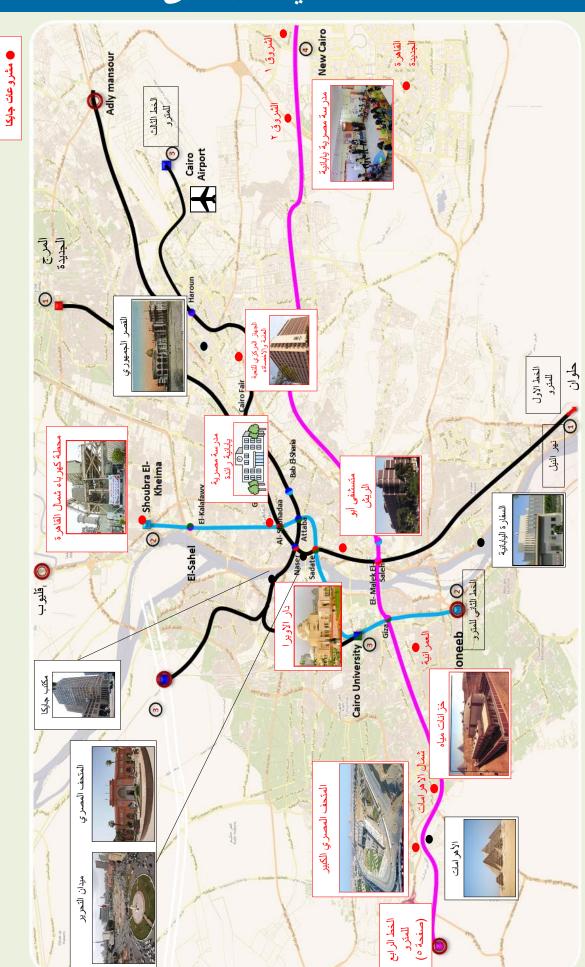
وأقوم بتعليم اللغة اليابانية لحوالي ٧٠ طالباً مصرياً.

كما أنظم بعض الأنشطة لكي يستطيع هؤلاء الطلبة التمرن على أستخدام اللغة اليابانية خارج الفصل الدراسي كالمشاركة في عرض راقص في مهرجان الخريف بالنادي المصري الياباني، وكذلك المشاركة في مسابقات الخطابة.

يخبرني الطلاب معلومات عن مصر باللغة اليابانية، وأنا أتعلم منهم الكثير.

رسالة من متطوع ضمن برنامج المتطوعين اليابانين عبر البحار (تعليم اللغة اليابانية)

# المشروعات الكبري لجايكا في القاهرة



## المشروعات الكبري لجايكا في مصر

- قروض المساعدات الأنمائية الرسمية

[السويس]

• تعاون فني (فترة التنفيذ)

E/N: المذكر ات المتبادلة L/A: أتفاقية قرض

#### [الأسكندرية / الدلتا]

- مشروع تطوير نظام توزيع الكهرباء (٢٠١٦) • مشروع توسعة مطار برج العرب الدولي
- مشروع توريد معدات وأجهزة تعليمية وبحثية لصالح الجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا (٢٠١٦/٢٠١٧)
- مشروع الجامعة المصرية اليابانية للعلوم الآس والتكنولوجيا (۲۰۰۸ – ۲۰۱۹)



#### [القاهرة]

الكبير

- مشروع المرحلة الأولي من الخط الرابع للمترو (۲۰۱۲)
- \_ Qasi مشروع اعادة تأهيل وتحسين قطاع الكهرباء



مشروع بناء مستشفي جامعة القاهرة لطب الأطفال (٢٠١٥)



مشروع بناء المركز الثقافي القومي (دار الأوبرا) (۱۹۸٤)





مشروع اذ (۲۰۱٦)

- مشروع أنشاء قناطر ديروط الجديدة (٢٠١٥)
- مشروع تحسين الزراعة الموجهة للسوق لصغار المزارعين (٢٠١٤ - ٢٠١٩)
- مشروع تطوير نظام التحكم في الطاقة بصعيد مصر (۲۰۰۸/۱۹۸۳)



- مشروع بناء القدرات في الأدارة والعرض بالمتحف المصرى الكبير (٢٠١٦ – ٢٠٢٠)
- مشروع التعاون المشترك للترميم التابع للمتحف المصري الكبير (٢٠١٦ – ٢٠١٩)



## نقود العالم بالثقة

Middle East Division 1, Middle East and Europe Department, JICA Nibancho Bldg, 5-25 Nibancho, Chiyoda-ku, Tokyo

102-8012, Japan

TEL: +81-03-5226-6828 FAX: +81-03-5226-6829

#### مكتب جايكا في مصر

مركز التجارة العالمي – الدور السادس – ١٩٩١كورنيش النيل – بولاق – القاهرة

تليفون: ٨٢٤٠ ١٥٧٤ - ٢ - ٢٠+

فاکس: ۲۰۲۳ ع۲۵۷ - ۲۰۰۲

الموقع الإلكتروني: https://www.jica.go.jp/egypt فيسبوك: https://www.facebook.com/jicaegypt تويتر: https://twitter.com/JICAEgyptOffice